

広報 ひらいずみ

平成21年

11

月号

No.629

岩手県平泉町



「おいし〜い！」

10月22日、長島保育所で焼き芋会が開かれました。子どもたちは、自分で育て上げ、収穫したサツマイモのおいしさに舌鼓を打っていました。

新型インフルエンザ対策 ワクチン接種が始まります

テレビや新聞などで報道されていますが、新型インフルエンザのワクチン接種が始まります。新型インフルエンザは感染力が強いのですが、多くの感染者は軽症のまま回復しており、治療薬（タミフル・リレンザ）が有効です。ただし、基礎疾患（糖尿病やぜん息など）を有する方や妊婦の方は、重症化する可能性がありますので注意が必要です。

目的

死亡者や重症者の発生をできる限り減らすことと、そのために必要な医療を確保することを目的としています。

有効性・安全性

今回の新型インフルエンザワクチンは、季節性インフルエンザワクチンと同様に、重症化や死亡の防止について一定の効果があるとされていますが、感染防止に対しては効果が保証されているものではありません。

また極めてまれではありますが、重篤な副作用を引き起こす可能性があります。

優先接種者と接種スケジュール

今回の新型インフルエンザワクチンは当面、提供される量が限定されるため、ワクチン接種の目的に照らし、重症化リスクの高さという観点からより必要性の高い方々に接種の機会が提供されるよう優先接種者（表1参照）と接種のスケジュール（P3、図1参照）が決められています。

「基礎疾患を有する者」は

ワクチンの優先対象者となる「基礎疾患を有する者」とは、次の9分類に示す疾患・状態に当てはまり入院中または通院中の方をいいます。各分類の中でも、ワクチンを最優先に接種する方（最優先対象者）の基準を設け、ワクチンの供給量が十分でない場合

は、最優先対象者から順次接種することになっています。

「基礎疾患を有する者」と「最優先対象者」に該当するかについては、基準を参考に医師が判断します。

◎基礎疾患の分類

- 慢性呼吸器疾患
- 慢性心疾患
- 慢性腎疾患
- 慢性肝疾患
- 神経疾患・神経筋疾患
- 血液疾患
- 糖尿病
- 疾患や治療に伴う免疫抑制状態
- 小児科領域の慢性疾患

接種費用

費用は全国一律であり、2回接種の場合は1回目3600円、2回目2550円（1回目と異なる医療機関で接種する場合は3600円）を接種を受けた方が実費負担することになります。

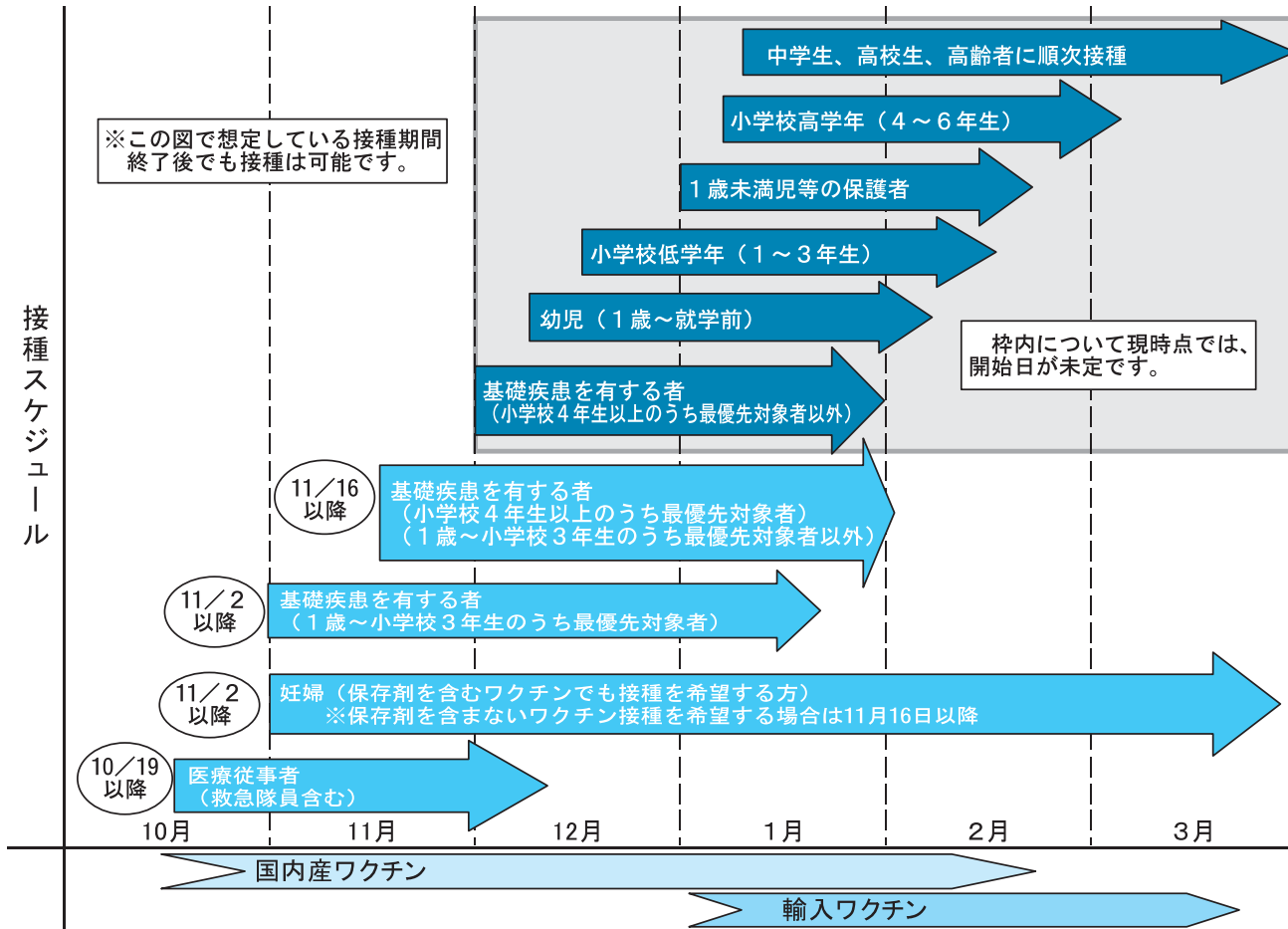
接種スケジュールに該当する方で、生活保護世帯や住民税非課税世帯の方は、接種にかかる費用を公費で負担します。

接種医療機関

P4、表2参照

【図1】接種スケジュール

11月までのスケジュールについては次の通りです。なお12月以降のスケジュールについては、具体的な接種日程が確定した都度、県から公表されます。
※スケジュールは変更になる場合がありますので、ご了承ください。



※妊婦の方へ
妊婦の方の接種開始当初（11月2日以降）に使用されるワクチンは保存剤（チメロサル＝エチル水銀に由来する防腐剤）が含まれており、保存剤を含まないワクチンを接種できるのは11月16日以降となります。ワクチンの接種に当たって

は、主治医等と相談の上で選択してください。
チメロサルは、海外で過去に発達障害との関連性が指摘されましたが、最近の疫学研究ではその関連はないとされています。

接種までの流れ

スケジュールと接種場所の確認	優先接種の対象者に該当する方で、ワクチンの接種を希望する方は、具体的なスケジュールと接種場所などについて、かかりつけの医療機関等に事前に確認してください。
提示書類の用意	実際に接種を受けるときには、ご自分がスケジュールに合った対象者であることをワクチン接種しようとする医療機関の窓口で示していただく必要があります。事前にP2、表1に示す書類のうち、該当するものを用意してください。
接種の予約	接種を実施する医療機関に予約を入れてください。詳しくは、各医療機関にお問い合わせください。
接種	健康状態や体質等を医師にしっかり伝え、よく相談した上で接種を受けてください。
接種後	ワクチン接種後には接種部位がはれるといった反応が出る場合があります。ほとんどは軽い一過性の症状で治まりますが、気になる症状が出たり長引いたりするときは医師に連絡してください。

【表1】優先接種者など

優先接種者など	提示書類	備考
基礎疾患を有する者	「優先接種対象者証明書」	生活保護世帯や住民税非課税世帯の方は、接種にかかる費用を公費で負担します。詳しくは保健センターにお問い合わせください。
（1歳から小学校3年生）	「優先接種対象者証明書」と「母子健康手帳」または「各種健康保険被保険者証」	
妊婦	「母子健康手帳」	
1歳から小学校3年生	「母子健康手帳」または「各種健康保険被保険者証」	
1歳未満の小児の保護者	「母子健康手帳」「各種健康保険被保険者証」または「住民票」	
優先接種対象者のうち、身体上の理由で予防接種できない者の保護者等	「優先接種対象者証明書」と「各種健康保険被保険者証」または「住民票」	
小学校4年生から高校生に相当する年齢の者	「各種健康保険被保険者証」「学生証」または「住民票」	
65歳以上の者	「各種健康保険被保険者証」「運転免許証」または「住民票」	

「優先接種対象者証明書」は、かかりつけ医療機関以外で接種を受ける場合に、かかりつけ医療機関の主治医から交付を受けてください（無料）。かかりつけ医療機関内で接種を受ける場合は不要です。

【表2】新型インフルエンザワクチン接種実施医療機関一覧

- ◆ワクチン接種を受ける際は、お電話等で医療機関に必ず予約してください。
- ◆実施曜日・時間は各医療機関にお問い合わせください。

実施医療機関名	住 所	電話	実施医療機関名	住 所	電話
ひらいずみ内科クリニック	平泉町平泉字志羅山3-6	34-1133	すがわら皮膚科クリニック	一関市山目字中野62-1	33-2332
秋保クリニック	一関市南新町55	32-5105	そばた脳神経クリニック	一関市上大槻街4-45	21-1175
阿部医院	一関市巖美町字沖野々174	29-2020	寺崎内科胃腸科医院	一関市青葉一丁目6-10	23-6211
阿部内科クリニック	一関市竹山町5-34	23-2918	千葉内科医院	一関市山目字才天227	25-3211
一関中央クリニック	一関市中央町二丁目4-2	21-1222	中里クリニック	一関市石畑6-29	32-5888
一関病院	一関市大手町3-36	23-2050	中野内科循環器科クリニック	一関市山目字中野57-1	33-2311
いとう脳神経内科	一関市上坊4-12	21-8200	南光病院	一関市狐禅寺字大平17	23-3655
磐井病院 通院中、入院中のみ	一関市狐禅寺字大平17	23-3452	二宮眼科医院	一関市田村町2-5	23-4346
岩 外科医院	一関市三関字仲田37-1	26-2488	氷室内科医院	一関市青葉二丁目8-18	23-3185
岩手クリニック一関	一関市旭町4-1	21-5111	むらかみクリニック	一関市銅谷町3-10	31-2888
岩手病院	一関市山目字泥田山下48	25-2221	ル・コンセール田島内科	一関市上大槻街4-39	23-3668
岡崎整形外科	一関市三関字仲田156	23-7000	後藤耳鼻咽喉科医院	一関市花泉町涌津字道下2-14	82-4350
及川内科胃腸科クリニック	一関市字鳴神74	31-3131	菅原内科循環器科医院	一関市花泉町涌津字道下52-26	82-5528
小野寺内科循環器科	一関市末広一丁目4-40	23-5600	誠信堂医院	一関市花泉町涌津字道下13	82-3362
かげやまクリニック	一関市字西沢28-1	26-1026	袋医院	一関市花泉町花泉字袋10	82-3316
笠原耳鼻咽喉科医院	一関市五代町5-3	23-4916	蓬田内科医院	一関市花泉町涌津字二ノ町8-1	36-3336
桂島医院	一関市駅前22	21-8883	かわさきファミリークリニック	一関市川崎町薄衣字久伝38-1	43-3770
かとうこどもクリニック	一関市山目字中野23-1	33-2211	川崎弥栄診療所	一関市川崎町薄衣字上段70	43-3114
かねた整形外科医院	一関市山目字才天221	33-1110	遠藤医院	一関市千厩町千厩字町浦36	53-2126
菊池医院	一関市銅谷町12-16	23-7100	奥玉診療所	一関市千厩町奥玉字石ノ御前8-1	56-2751
木村消化器内科	一関市三関字仲田32-3	21-1311	穴戸クリニック	一関市千厩町千厩字町浦48-9	52-3387
こいわ耳鼻咽喉科・アレルギー科クリニック 成人のみ	一関市山目字中野19-1	33-2117	千厩ひかりクリニック	一関市千厩町千厩字石堂13-12	51-1156
コスモスレディースクリニック 通院中の妊婦のみ	一関市田村町5-56	31-1103	たかがね内科泌尿器科クリニック	一関市千厩町千厩字構井田40	51-1377
西城医院	一関市舞川字中里65	28-2393	谷藤内科医院	一関市千厩町千厩字町浦185	51-3355
西城病院	一関市八幡町2-43	23-3636	もりあい内科クリニック	一関市千厩町千厩字前田96-9	51-3322
齊藤産婦人科医院	一関市中央町二丁目9-20	23-6946	菅野内科医院	一関市大東町摺沢字摺沢駅68	75-2772
佐藤胃腸科内科医院	一関市山目町一丁目6-27	23-9678	菊池内科医院	一関市大東町沖田字八日町33	74-2512
佐藤外科肛門科医院	一関市山目字三反田43	26-5125	猿沢診療所	一関市大東町猿沢字板倉60-1	76-2020
さとう小児科医院	一関市桜木町5-22	23-4020	本多医院	一関市大東町大原字立町18	72-2133
佐藤内科小児科医院	一関市三関字神田159-1	26-5611	吉田内科循環器科医院	一関市大東町大原字大明神88-1	71-2131
産婦人科・野田	一関市字沢21	23-0608	阿部医院	一関市東山町長坂字町379	47-3898
ししど耳鼻咽喉科医院	一関市三関字仲田23-1	31-1733	千葉内科医院	一関市東山町長坂字町43	47-4163
昭和病院	一関市田村町6-3	23-2020	ひがしやま病院	一関市東山町松川字卯入道121	48-2666
菅原整形外科クリニック	一関市銅谷町10-1	23-0501	室根診療所	一関市室根町折壁字八幡沖117	64-2127
菅原内科医院	一関市山目字前田68-3	21-2888	藤沢町民病院	藤沢町藤沢字町裏52-2	63-5211

新型インフルエンザ相談窓口

▷保健センター ☎46-5571 ▷一関保健所 ☎26-1415
お電話でご相談ください。なお発熱があり医療機関を受診する場合も、必ず医療機関に電話をかけてから受診しましょう。

季節性インフルエンザ予防接種 高齢者・中学生以下に助成

高齢者の インフルエンザ

高齢者を対象としたインフルエンザ予防接種が始まります。同予防接種は、個人の疾病・重症化予防を目的に行われる定期の予防接種です。

◎接種対象者

町内に住所があり、予防接種を希望する接種日現在、65歳以上の方

60歳以上65歳未満の方で、心臓・腎臓・呼吸器の機能、またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能の障害がある方

◎予防票の発行

予防票は各医療機関の窓口で発行します。

ただし、接種対象者のに該当する方、生活保護を受けている方は、保健センターで予防票を発行しますので、事前に保健センターに來所してください。

◎実施場所 下表参照

◎接種期間

11月1日～
22年1月31日

◎接種費用

接種費用のうち2000円を町が負担し、その他の費用は自己負担（生活保護を受けている方は免除）となります。

◎予防接種に係る健康被害救済制度

インフルエンザ予防接種と因果関係が認められる健康被害があった場合は、被害に対する給付制度があります。

◎乳幼児から中学生の インフルエンザ

本年度から、乳幼児から中学生のインフルエンザ予防接種に係る費用の一部を公費で負担します。

同予防接種は、接種を受ける人と家族、接種医との相談によって行なわれる任意の予防接種です。

◎接種対象者

町内に住所がある乳幼児（おおむね生後6カ月～）から中学生で、保護

者の同意のある希望者

◎予防票の発行

予防票は各医療機関の窓口で発行します。

ただし、生活保護を受けている方は、保健センターで予防票を発行しますので、事前に保健センターに來所してください。

◎実施場所 下表参照

接種費用のうち2000円を上限として町が負担し、その他の費用は自己負担（生活保護を受けている方は免除）となります。

◎予防接種に係る健康被害救済

インフルエンザ予防接種と因果関係が認められる健康被害があった場合は、町予防接種事故災害補償規程および独立行政法人医薬品医療機器総合機構法に基づく救済があります。

高齢者(定期)・中学生以下(任意)のインフルエンザ予防接種委託医療機関一覧

◆予防接種を受ける際には必ず予約してください。 表中の対象①…高齢者(定期)と中学生以下(任意)の両方
対象②…高齢者(定期)のみ、対象③…中学生以下(任意)のみ

対象	委託医療機関名	実施曜日・時間	電話	対象	委託医療機関名	実施曜日・時間	電話
	ひらいずみ内科クリニック	月火木金 8:30~16:30、 水 8:30~11:30 任意は小学生以上対象	34-1133		千葉内科医院	月火木金 9:00~17:00、 水 9:00~12:00	25-3211
	阿部医院	月 9:00~11:30、火~金 9:00~16:30 土 9:00~11:00	29-2020		寺崎内科胃腸科医院	月火木金 9:00~17:30、 水 9:00~12:00	23-6211
	阿部内科クリニック	月~金 9:00~17:30、 土 9:00~12:00	23-2918		中里クリニック	月火木金 9:00~17:45、 水 9:00~12:00	32-5888
	一関中央クリニック	月火木金 9:00~16:30、 水 9:00~12:00	21-1222		中野内科循環器科クリニック	月火木金 15:00~17:00、 水 10:00~12:00	33-2311
	一関病院	月~金 9:00~11:00 任意は月~金 14:00~16:00	23-2050		氷室内科医院	月~金 8:30~16:30、土 8:30~11:00 任意の月~金 14:00~16:30	23-3185
	いとう脳神経内科	月火木金 9:00~17:00、 水 9:00~12:00 任意は小学生以上対象	21-8200		ル・コンセール田島内科	月火水金 9:00~17:00、 木 9:00~11:30 任意は中学生のみ対象	23-3668
	磐井病院	予約制(病院にお問い合わせください) 通院されている方のみ12月31日まで	23-3452		ひがしやま病院	月~金 14:30~17:00	48-2666
	岩手クリニック一関	月水木 8:30~17:00、 火金土 8:30~12:30	21-5111		秋保クリニック	月火木金 9:00~16:00、 水 9:00~11:00	32-5105
	及川内科胃腸科クリニック	月火水金 9:00~17:30、 木 9:00~12:00	31-3131		岩手病院	月~金 9:00~11:00	25-2221
	小野寺内科循環器科	月~金 9:00~18:00、 土 9:00~12:00	23-5600		西城病院	月~金 15:00~16:00	23-3636
	桂島医院	月火木金 9:00~17:00、 水 9:00~11:00	21-8883		佐藤外科肛門科医院	月火木金 9:00~17:00、 水 9:00~12:00	26-5125
	菊池医院	月~金 9:00~17:00、 土 9:00~11:30 任意は1歳以上対象	23-7100		菅原整形外科クリニック	月~金 10:00~17:30	23-0501
	木村消化器内科	月火水金 9:00~17:00、 木 9:00~12:00	21-1311		そばた脳神経クリニック	月火水金 9:00~17:00、 水 9:00~12:00	21-1175
	西城医院	月火水金 9:00~17:00、 水 9:00~12:30	28-2393		むらかみクリニック	月火水金 9:00~16:00、 木 9:00~12:00	31-2888
	齊藤産婦人科医院	月~金 9:00~11:00・14:00~17:00、 土 9:00~11:00	23-6946		奥州市国保前沢診療所	月~金 9:00~12:00	0197-41-3200
	佐藤胃腸科内科医院	月~金 9:00~17:00、 土 9:00~12:00	23-9678		さとう整形外科・リウマチ科クリニック	月火木金 8:30~18:30、 水 8:30~12:30	0197-41-3456
	佐藤内科小児科医院	月火水金 9:30~17:00、 木 9:30~11:30	26-5611		美希病院	火~土 9:00~16:00、日 9:00~11:00 予約の電話は13:00~17:00	0197-56-6111
	昭和病院	月水木金 14:00~16:30、火 15:30~16:30 任意の木は 9:00~12:00	23-2020		かとうこどもクリニック	月火木金 14:00~16:00 1歳以上でMRワクチン接種済みの方対象	33-2211
	菅原内科医院	月火水金 8:30~17:30、 木 8:30~12:00	21-2888	上記医療機関以外での接種を希望する場合は、保健センターにお問い合わせください。			

100歳 おめでとう

佐々木トリアさんが百寿を迎える

特別養護老人ホーム慶泉荘に入所する佐々木トリアさん（前住所8区）が10月23日、満100歳の誕生日を迎え、高橋町長が記念品と花束を贈り長寿を祝いました。町長が「トリアさん、100歳おめでとう」と声を掛けると、笑顔で「うなぎ感謝してました。」

佐々木さんは明治42年生まれ。佐々木武三郎さんと結婚し、農業に従事しながら子ども5人を育てました。孫は4人、ひ孫は5人います。若いころは病弱だったものの、年を重ねるごとに元気になったとか。しっかりとした性格で、笑顔が穏やか。体調がよいときは歌を口ずさんでいます。

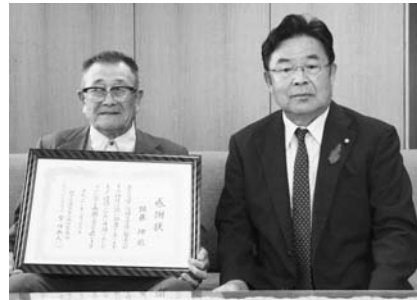
町内の満100歳到達は、佐々木さんを含めて7人となりました。



100歳の誕生日を迎え、高橋町長から祝福を受ける佐々木さん

国土交通省が定める「道路ふれあい月間」（8月）にちなんだ表彰でこのほど、須藤功さん（13区）に岩手河川国道事務所長から感謝状が贈られました。

須藤さんは、平成10年から町内の国道4号で、植栽やその手入れ、歩道の草取りなど美化活動を続けてきました。受賞について、「本当にうれしう。今後も健康な限り活動を続けたい」と話していました。



受賞を町長に報告する須藤さん(左)

須藤さんに感謝状

岩手河川国道事務所長表彰



13人の新入園児を迎えた町立幼稚園の3歳児入園式 = 10月1日



増築工事で新たに整備された保育室でお絵かきをする3歳児

3歳児保育の実施に向け進められていた町立幼稚園の園舎増築工事が9月30日に完了し、10月1日に3歳児の入園式が同幼稚園ホールで行われました。13人の3歳児が入園。入園式では鈴木園長が「入園おめでとう。友達と仲良く楽しく遊びましょうね」とあいさつ。在園児

による歓迎の歌なども披露されました。

園舎の増築工事は、3歳児保育実施の要望にこたえるため、7月に着工されました。育児相談室を南側に約20平方メートル増築。既存部分と増築部分を合わせた約70平方メートルを3歳児保育室として活用します。

3歳児保育スタート

町立幼稚園で入園式

受け入れ態勢が整備されたことにより、同幼稚園の定員は70人から90人に広がりました。

◎問い合わせ先
町立幼稚園
☎46-2575

地域懇談会を開催します

小さくともキラリと光るまちづくりを目指して

町では、本年度も行政区単位での地域懇談会を下記の日程で開催します。

少子高齢化の進行や地方分権の進展、国・地方を通じた財政状況の悪化など、地方を取り巻く環境が一段と厳しさを増しています。そこで将来にわたり、住む人にも町を訪れる人にも良

さが感じられ、町民一人ひとりが輝いていけるようなまちづくりに向けて、地域の皆さんと地域課題や町政全般についての意見交換を行いながら、対話を通じたまちづくりを進めていきます。当町の将来を一緒に考える機会として、皆さんのご出席をお待ちしています。

地域懇談会の日程と会場 ◎開催時間…いずれも19:00~20:30

行政区	期日	会場	行政区	期日	会場
11区	11月26日(木)	役場 2階201会議室	12区	11月27日(金)	12区公民館
1区	11月9日(月)	瀬原公民館	13区	11月30日(月)	13区公民館
2区	11月10日(火)	2区公民館	14区	12月1日(火)	14区公民館
3区	11月11日(水)	戸河内コミュニティセンター	15区	12月3日(木)	長部地区交流センター
4区	11月12日(木)	4区ふれあいセンター	16区	12月4日(金)	16区公民館
5区	11月13日(金)	下達谷公民館	17区	1月13日(水)	俄坂公民館
6区	11月16日(月)	上平泉公民館	18区	1月12日(火)	18区公民館
7区	11月17日(火)	7区公民館	19区	1月15日(金)	コミュニティ潤いの郷 悠悠
8区	11月20日(金)	大佐公民館	20区	1月18日(月)	20区コミュニティセンター
9区	11月24日(火)	佐野公民館	21区	1月19日(火)	21区ふれあいセンター
10区	11月25日(水)	祇園公民館			

地域懇談会における町からの説明内容



20年度の地域懇談会の模様 = 14区公民館

1 世界遺産登録再チャレンジに向けた経過と今後の取り組みについて

平成23年の世界遺産登録再チャレンジに向けた経過と今後の取り組みについて説明します。

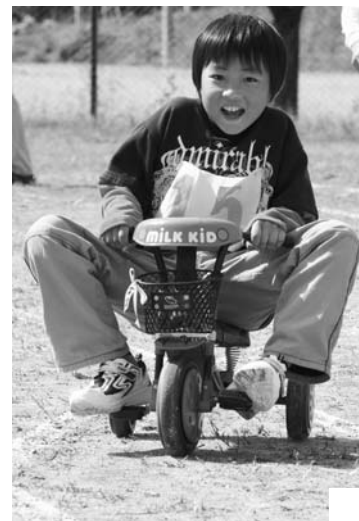
2 今後のまちづくりの方向性と財政状況について

魅力あるまちづくりに向けた現在の取り組みと、町の財政状況と今後の見通しについて説明します。

◎問い合わせ先…総務企画課 ☎46-5578

町民が楽しく交流

23年ぶりに町民大運動会



町民大運動会が10月4日、平泉中学校校庭で23年ぶりに行われました。21行政区中17区から参加した約1500人が、多彩な種目に心地良い汗を流し、交流を深めました。

開会式では各チームの選手たちが堂々の入場行進を披露。佐々木匠さん（平泉小6年）による聖火の点火、高橋町長のあいさつなどに続き、高橋禎彦さん（12区）が力強く選手宣誓しました。

大会では徒競走やボール送り、年代別リレーに加え、積み上げられた紅白の玉を取り合つて自陣のかごに投げ入れる玉入れ、児童が三輪車を乗りつないでリレーする「三輪車レース」など趣向を凝らした種目も行われ、老若男女がハッスルプレーを繰り広げていました。

行政区対抗の総合上位は次の通りです。

優勝 15区 準優勝 11区 3位 10区

掛け声で歩調を合わせながら進んだむかでリレー 玉の争奪戦で行った玉入れ 目まぐるしく順位を入れ替え、白熱した展開を見せた年代別リレー 小さなペダルの扱いに悪戦苦闘した三輪車レース 息を合わせてボールをパスしたボール送り 大会後、地区公民館に集まり総合優勝を祝った15区住民

文化財維持と森林保全へ

「平泉古事の森」事業で植樹

平泉の文化財修復に使う木材の確保や森林保全に取り組む「平泉古事の森育成協議会」（会長・高橋町長）による森づくり事業が9月26日、当町などを会場に行われました。

林に移動して行われた記念植樹には、当町の平泉と長島、同市衣川区の小学校4年生、関係者ら約200人が参加。約16㍍にヒバの苗木200本、ケヤキの苗木50本を丁寧に植えました。

同日は平泉小体育館で「古事の森」提唱者の作家立松和平さんが記念講演し「木を育て森をつくっていくことが文化財を守ることにつながる」と訴えました。



上 / 奥州市衣川区の国有林で植樹する児童 右 / 「古事の森をつくろう」と題して記念講演する立松さん 左 / 協定書締結で握手を交わす高橋町長（左）

催し多彩 登録へ心一つに

「チーム平泉」世界遺産登録祈念イベント

県が進める「平泉の文化遺産」世界遺産登録応援キャンペーンの一環「チーム平泉」世界遺産登録祈念イベントが10月3日、旧観自在王院庭園などで開かれました。

町内外から約400人が参加。「平泉の文化遺産」をPRしようと結成された「チーム平泉」から参加した県内民放4局のアナウンサーとともに、町内の史跡を巡るウォーキングや応援メッセージの寄せ書き、地元郷土料理「はっと汁」の振る舞い、平泉に関するクイズ、集合写真撮影会など多彩な催しを通して、登録実現へ心を一つにしていきました。



右 / 「平泉の文化遺産」などを題材にしたクイズで正解し喜ぶ子どもたち 左 / 世界遺産登録への応援メッセージを大きな旗に書き込む参加者 下 / 登録への願いを込めて撮影した集合写真

より良い校舎改築へ ワークショップ開催

平泉中学校の改築に向け、生徒と教師、PTAを対象としたワークショップが10月5日、同校で始まりました。

昼に生徒と教師、夜にPTAや改築検討委員会委員らを対象に開催。このうち生徒と教師のワークショップでは、参加した生徒代表8人と教師15人が田代久美宮城大助教に指導を受けながら、校舎内で自分たちにとって大切な空間を把握しました。今後は11月中まで3回開くワークショップで意見をまとめ、改築に反映させていきます。



稲刈り体験で幕 「ライスアート」

「ライスアートinひらいずみ稲刈り体験（農事組合法人アグリ平泉主催）が10月24日、高館橋東側の大区画ほ場で行われました。

長島小学校児童と町民、関係者ら約200人が参加。「平泉」の文字とロゴマークの図案に沿って植えた古代米「紫稲」、周辺に残った加工米「どんびしゃり」をかまで刈り取り、収穫の秋を満喫していました。



成功の秘訣を学ぶ 農家民泊で講演会

町が進める（農家）民泊推進プロジェクト事業の講演会が10月5日、平泉商工会館で開かれました。

約60人が出席。NPO法人遠野山・里・暮らしネットワークマネージャーの菊池新一さんが「民泊成功の舞台裏」と題して講演しました。菊池さんは遠野市での実践事例、農家民泊の需要と成功の秘訣などについて説明しながら「地元をどれだけ好きになれるかが大事。平泉の魅力を理解し、独創的な農家民泊に取り組んでほしい」と呼び掛けました。



力合わせて災害防ぐ 11区自主防災会発足

「平泉町第11区自主防災会」が10月10日、11区住民によって立ち上げられました。町内での同組織結成は16組織目となりました。

同日、11区公民館で開かれた結成総会には、住民と消防関係者、合わせて50人余りが出席しました。会長に結成準備委員長を務めた三浦倫市さんを選出し、同準備委員会が作成した規約や組織編成、活動計画、予算などを原案通り可決しました。



高齢者を事故から守ろう！ 母の会連合会が署名を提出

町交通安全母の会連合会（千葉千代子会長）は10月21日、町民3848人が署名した「高齢者を交通事故から守る交通安全誓約書」を町に提出しました。

誓約書では、高齢者と一般運転者等が遵守する事項としてそれぞれ「夜光反射材を着用する」「思いやり運転に努める」などを誓っています。



職場全体で交通安全を誓う JAいわて南が署名を提出

JAいわて南は10月13日、平泉町内に勤務する職員36人が署名した交通安全誓約書を、町交通安全対策協議会に提出しました。

職員一人ひとりが「絶対に飲酒運転しません」などと直筆で誓約。安全意識を高め、交通問題に職場全体で取り組むことが誓われました。



収穫の喜びを味わう 平泉小で稲刈り体験

長島小が10月2日、平泉小が13日に、それぞれの学習田で稲刈り体験学習を行いました。

このうち平泉小では、4、5年生約100人が稲刈りを体験。自分たちが春に植えた苗の成長を確認できるように、慣れない手付きながらも次々と稲を刈り取り、収穫の喜びを肌で感じていました。



演芸や模擬店で盛大に 黄金荘で恒例の黄金祭

今年で17回目を迎えた黄金荘（得田和明施設長）の黄金祭が10月18日、同荘で開催されました。

会場には、利用者たちが丹精込めて作った野菜や手芸品などの即売コーナーなどが設けられたほか、ステージでは町内外の団体が次々に演芸を披露。詰め掛けた大勢の観客をにぎわせました。



岩手県最低賃金が改定されました

岩手県最低賃金が10月4日から、1時間631円(前年628円)に引き上げとなりました。

すべての事業主は、雇用する労働者に最低賃金額以上の賃金を支払わなければなりません。また、最低賃金額を理由に労働者の賃金を引き下げることが許されません。

問い合わせ先…一関労働基準監督署 ☎23-4125



平沢 稜澄 ちか

「三食食べた後は歯磨きをする習慣がついています」

むし歯のない3歳児

このコーナーでは、町の健康診査で「むし歯のない3歳児」として表彰されたお子さんを紹介します。付き添いの保護者の方には、むし歯ゼロへの取り組みを教えてくださいました。



交換会をしましょう!

子育て支援センターでは、交換会を行います。

交換品… 不要になった子ども服 おもちゃ 子ども靴

募集期間… 11月30日(月)まで随時受け付けています。

募集場所… 子育て支援センター

交換会は12月中の園開放日に行います。日程が確定しましたら、12月の「支援センターだより」でお知らせします。

のびのびクラブ会員募集中

のびのびクラブでは今後の活動として、

- ▽11月17日(火) 木の実で遊ぼう!
- ▽12月15日(火) クリスマス会
- ▽1月19日(火) おやつをつくらう
- 2月16日(火) いちご狩り



「のびのびクラブ」で玉入れ遊びを楽しむ子どもたち

園開放ユース

3月9日(火) お別れ会を予定しています。行事を通してお友達をつくらせたり、子育てについて話しあったりするなど、保護者の皆さんが楽しみながら子育てをできるようなお手伝いをしたいと思っています。

インフルエンザなど感染症の発生時は、感染の拡大を予防するため、園開放を行わない場合があります。利用を希望される方は、あらかじめ確認の上、ご利用ください。10月28日現在は予定通り行っています。なお園庭開放は予定通り行いますので、どうぞご利用ください。

11月の活動

- ▽開放日(園・園舎) 毎週水曜日
 - ▽のびのび広場 10日(火)
 - ▽なかよしサロン 12日(木)
 - ▽のびのびクラブ 17日(火)
 - ▽ピヨピヨ広場 25日(水)
 - ▽給食試食会 25日(水)
- 問い合わせ先
町子育て支援センター(平泉保育所内) ☎46 2767

世界遺産推進室からのお知らせ

「世界遺産登録推薦書暫定版」提出 町民報告会を開催します

世界遺産登録推薦書の暫定版が9月末にパリのユネスコ世界遺産センターに提出されました。登録再チャレンジの取り組みは、これから年末にかけていよいよ大詰めを迎えようとしています。

世界遺産登録推進については随時、広報などでお知らせしてきたところですが、推薦書提出という再チャレンジの重要な節目に当たり、これまでの取り組みと今後について、町民の皆さんにご説明することを目的に、町民報告会を開催することとしました。

皆さんの多数のご参加をお待ちしています。

日時…11月21日(土) 18:00~20:00

場所…平泉文化遺産センター・ふれあいホール

内容…▷町長のあいさつ

- ▷報告「経過と今後の取り組みについて」世界遺産推進室
- ▷解説「登録推薦書の内容について」大矢邦宣平泉文化遺産センター館長
- ▷質疑

問い合わせ先…世界遺産推進室 ☎46-2218



推薦書作成委員会のメンバーでもある大矢平泉文化遺産センター館長。推薦書の内容を分かりやすく解説します

教育委員会からのお知らせ

埋蔵文化財発掘調査の実施等について

日ごろ、当町の文化財行政につきましては、多大なご協力を頂きありがとうございます。

ご承知のように平泉町内には、数多くの貴重な遺跡があります。すでに知られている遺跡内で住宅等を建てたり、切り土・盛土の工事をしたりする場合には、文化財保護の観点から事前に埋蔵文化財の発掘調査が必要です。

事業を円滑に進めるため、皆さまのご理解とご協力を頂いて発掘調査を実施しております。

1 発掘調査(野外調査)の実施期間

発掘調査(野外調査)は毎年4月から10月までの7カ月間です。11月から翌年3月までは室内整理期間(発掘調査報告書作成等)となり、原則として発掘調査(野外調査)は行いません。

2 経費

発掘調査や室内整理にかかる経費については、文化財保護法に基づく原因者負担の原則により、開発事業者に負担していただきます。個人の住宅等建設の場合は、国庫補助制度を活用するため個人負担はありません。

3 受付期間(開発事業の協議)

平成22年度の発掘調査予定については、平成21年12月15日までが受付期間です。この期間内に協議があったものを22年度の発掘調査スケジュールに組み入れていきます。住宅建設等の計画がある場合は、できるだけ早い時期に協議をお願いします。

受付場所(協議先)・問い合わせ先

教育委員会 ☎46-5576

平泉文化遺産センター ☎46-4012



住宅建築予定地での発掘調査風景

地デジ放送簡易チューナーを無償給付します

経済的な理由で地上デジタル放送がまだ受信できない方に

総務省では、経済的な理由などで地上デジタル放送を見ることができない世帯に対して、簡易なチューナーを無償給付するなどの支援を行っています。

対象…生活保護などの公的扶助を受けている世帯などで、NHK受信料が全額免除となっている世帯。

支援を受けるためには、NHKと受信契約を結び、全額免除の適用を受ける必要があります。(すでに全額免除の適用を受けている世帯には、申込書が送付されています)

申し込み・問い合わせ先

総務省 地デジチューナー支援実施センター ☎0570-033840

秋の全国火災予防運動

11月9日~15日

これから本格的な寒さを迎え、ストーブやこたつなど暖房機器を使用する機会が多くなり、火災が発生しやすくなります。一人ひとりが防火を心掛け、大切な生命や財産を火災から守りましょう。

◎住宅防火・命を守る7つのポイント

- ▷寝たばこは、絶対やめる。
- ▷ストーブは、燃えやすい物から離れた位置で使用する。
- ▷ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。
- ▷逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- ▷寝具や衣類、カーテンからの火災を防ぐために、防災品を使用する。
- ▷火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器等を設置する。
- ▷お年寄りや体の不自由な人を守るために、隣近所の協力体制をつくる。

◎問い合わせ先…一関西消防署平泉分署 ☎46-0119



注意!

10月から 公的年金からの住民税の特別徴収が始まりました

広報ひらいずみ5月号で制度についてお知らせしていますが、公的年金を受給している65歳以上の人で、一定の要件に該当する人の公的年金に係る所得分の町・県民税を公的年金から特別徴収（天引き）する制度が、今年の10月支給分から始まりました。

本年度の上半期分（第1期・6月、第2期・8月）は、年税額の半分を普通徴収（納付書）により納付していただき、下半期分は、残りの半分の3等分して10月、12月、2月に支払われる年金から特別徴収します。

また来年度からの上半期分については、前年度の下半期の特別徴収税額と同じ額を4月、6月、8月の年金から仮徴収します。

下半期分については、年税額から上半期徴収分を差し引いた残りの額を3等分して10月、12月、2月の年金から特別徴収します。

◎特別徴収が中止となる場合

次のような場合には、公的年金からの特別徴収が中止されます。

- ▷他市町村へ転出、または死亡した場合
- ▷年度途中で公的年金に係る住民税額に変更があった場合
- ▷すでに特別徴収により仮徴収された金額が、その年度の税額を上回った場合
- ▷介護保険料が特別徴収されなかった場合 など年金特徴（天引き）が中止となった場合、残りの税額は、納付書や口座振替で納付していただく「普通徴収」に切り替わります。この場合には、町から改めて納税通知書を送付します。

問い合わせ先…税務課 ☎46-5563

国土利用計画法では、乱開発や無秩序な土地利用を防止するために、土地の届け出制を定めています。一定面積以上の大規模な土地の取引をしたときは、この法律に基づいて、県知事に届け出なければなりません。

土地取引には届け出が必要です

取引の形態

売買 交換 営業譲渡 譲渡担保 代物弁済 共有持ち分の譲渡 地上権・賃借権の設定・譲渡 予約完結権・買戻権などの譲渡
これらの取引の予約である場合も含まれます。

取引の規模（面積要件）

- ①都市計画区域内..... 5,000㎡以上
- ②都市計画区域外.....10,000㎡以上

一団の土地取引

個々の面積は小さくても、権利を取得する土地の合計が上記の面積以上となる場合には届け出が必要です。



（イ+ロ+ハ+ニ）が取引の規模（面積要件）の面積を超える場合は、届け出が必要

届け出の手続き

届け出者…土地の権利取得者（売買の場合は買主）
届け出期限…契約（予約を含む）締結日から2週間以内
届け出先…総務企画課
提出書類

- ①届け出書
- ②土地取引にかかる契約書の写し、またはこれに代わるその他の書類
- ③土地の位置を明らかにした縮尺5万分の1以上の地形図
- ④土地およびその付近の状況を明らかにした縮尺5千分の1以上の図面
- ⑤土地の形状を明らかにした図面
- ⑥その他（必要に応じて委任状など）

届け出をしないと…

土地取引にかかる契約（予約を含む）をした日から2週間以内に届け出をしなかったり、偽りの届け出をすると、6カ月以下の懲役または100万円以下の罰金に処せられることがあります。

詳細については下記までお問い合わせください。
問い合わせ先…総務企画課 ☎46-5578

来年1月1日からスタート！ 「日本年金機構」

社会保険庁が廃止され、新たに「日本年金機構」がスタートします

国民の皆さまの信頼に応え、一層のサービス向上の実現を目指すため、社会保険庁は組織・人員を一新し「日本年金機構」として生まれ変わります。

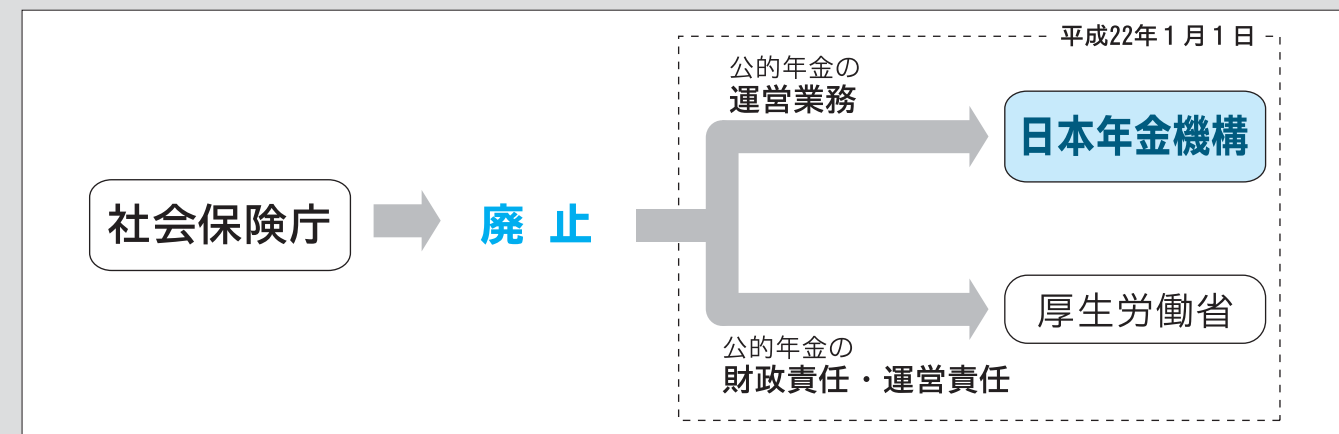
▷現在あるお近くの社会保険事務所は、新たに「年金事務所」と名称が変わりますが、年金相談などの窓口として引き続きご利用いただけます。また「年金事務所」は、現在ある社会保険事務所の建物をそのまま使用しますので、所在地に変更はありません。

▷日本年金機構の設立に伴い、これまで社会保険庁や社会保険事務所の名義でご案内していた各種の関係

書類は今後、内容によっては厚生労働省または日本年金機構の名義でご案内させていただくこととなります。国民の皆さま方に何らかの手続きをしていただくことは一切ございませんので、ご安心ください。

▷日本年金機構は、社会保険庁から公的年金の運営業務を引き継いで行うこととなりますが、公的年金制度は、国の制度として、その財政や運営に国が引き続き責任を持つことについては、これまでと変わりません。

◎問い合わせ先…一関社会保険事務所 ☎23-4246



国民年金保険料収納事業を民間事業者へ拡大

岩手社会保険事務局の管内では10月から、国民年金保険料が未納になっている方に対して、社会保険庁から委託を受けた民間事業者が電話や文書、戸別訪問などで納付や免除等申請のご案内を行っています。

これは「競争の導入による公共サービスの改革に関する法律」に基づき、社会保険庁が行ってきた事業に民間事業者の参入機会を広げ、民間の創意工夫やノウハウを活用して収納の向上を図ることを目的として実施するものです。これまで一部の社会保険事務所で行っていましたが、10月からは全国の社会保険事務所で行われます。

◎保険料収納を行う民間事業社

㈱オリエンテーション（福岡県北九州市）

民間事業者が戸別訪問で、国民年金保険料のお支払いをお願いする際には、必ず▷顔写真入りの「納付督促員証明書」を提示します▷「社会保険庁から、国民

年金保険料の収納業務を委託されている㈱オリエンテーションコーポレーションの ですよ」と名乗ります。個人情報を取り扱うことはありません。ご不明な点があれば、一関社会保険事務所にお問い合わせください。

▷国民年金保険料納付のご案内をする民間事業者の担当者氏名は、社会保険庁に登録されます。

▷民間事業者の担当者が保険料をお預かりして保険料を収納する場合は、必ずお客様保険料納付書をお持ちの場合に限られています。保険料納付書をお持ちでない場合に、民間事業者の担当者が現金を受け取ったり、領収書を発行したりすることはありません。

▷民間事業者に提供する個人情報は、納付督促を行う上で必要となる国民年金保険料の未納者情報に限定しており、さらに取扱事業者に対しては「個人情報の保護に関する法律」や社会保険庁独自の取扱規定、本事業に係る委託契約書等で、目的外使用や閲覧、漏洩、複写等を禁じるなど厳格な安全措置を講じています。

◎問い合わせ先…一関社会保険事務所 ☎23-4246

県大会で準優勝！ 平泉中ソフトテニス部

県中学校新人ソフトテニス大会（県中学校体育連盟主催）が10月17、18日の両日、盛岡市の太田テニスコートで開催され、一関地区代表として参加した平泉中学校ソフトテニス部が団体の部で県大会準優勝という快挙を成し遂げました。

1回戦で30のストリート勝ちを収めた同チームは、勢いに乗り2回戦と準々決勝を順調に突破しました。準決勝では、奥州市



県大会準優勝に輝いた平泉中ソフトテニス部

の南都田中と対戦。1で迎えた3試合目では、フルセットのジユースを制して決勝進出を決めました。決勝戦の相手は同じ一関地区代表の桜町中。接戦の末、惜しくも敗れはしたものの、見事準優勝に輝きました。

顧問の栗本先生は、「今回の準優勝という結果は、日々の練習で培った生徒たちの粘り強さが勝因につながったもの」と語ってくれました。

そんな平泉中ソフトテニス部は現在、2年生のみの10人で構成。1年生がいまぜん。来春、新入部員が入ってこなければ、存続も危ぶまれる状況です。今大会での活躍が今後の部員増につながるよう、チームでは心から願っています。

快挙！全国大会出場 全国スポレク富山大会予選



全国大会出場を決めたインディアカ協会

県生涯スポーツ推進協議会が主催する、第15回県民スポーツ

レクリエーション祭「インディアカ」ならびに第6回県民インディアカ大会」が開催され、当町から出場した町インディアカ協会チームが見事優勝を果たしました。

予選リーグを全勝し1位で通過した同チームは、準決勝で東和ウインズAに2-1で勝利。決勝戦では、FORZA・H（八幡平市）との接戦を制し、2-1のスコアで勝利を収めました。

優勝した当町チームは、来年富山県で行われる全国大会に出場します。



準優勝したスポ少平泉クラブ

スポ少平泉が準優勝 町教育長杯争奪学童野球交流大会

ミニバススポ少が優勝！ マンボウカップ2009

マンボウカップ2009（宮城県本吉町体育協会主催）が9月20、21日の両日、気仙沼市で開催され、当町から出場したミニバススポ少が優勝を果たす快挙を成し遂げました。

予選リーグを2位で通過した同チームは、準決勝でおきのチームに44-32で勝利しました。決勝戦では、前日の予選で一度敗北している強豪の鶴ヶ丘チームと対戦。敗戦をばねに団結力を高めた当町チームは41-32で



初優勝を果たしたバスケット部のメンバー

快勝、見事、初出場・初優勝を飾りました。

ミニバススポ少の今後の活躍が期待されます。

第9回町教育長杯争奪学童野球交流大会が10月11日、12日の両日、町営長島球場と長島小学校を会場に開かれました。当町のスポ少平泉クラブと長島ジャイアンツをはじめとする県内外10チームが参加し、熱戦を繰り広げました。

決勝は、爆発的な攻撃力で勝ち上がったスポ少平泉クラブと、県内でも強豪の涌老クラブとの対戦になりました。試合は息詰まる投手戦となり、1対1の同点のまま今大会初の特別延長に突入。接戦の末、惜しくも3-4で破れはしたものの、見事準優勝に輝きました。

平泉小学校

図書館ボランティアさん、ありがとうございます

秋も深まる11月、本校の子どもたちは、図書館祭を心待ちにしています。学習発表会で人に感動を与えることができた子どもたち。今度は自分が素晴らしい本と出会い感動する番です。

1学期の読書目標冊数が達成できた子は、229人（昨年197人）と、これまでも読書に親しんできましたが、今月は「図書館の本



8人の図書館ボランティアさんに本校の図書教育を支援していただいています

を紹介し合い本に親しもう」の目標の下、「読書郵便」という楽しい企画で、友達、先生方、家の人と本の交流が図られます。先生方のお薦めの本コーナーや親子貸し出しもあり、図書館ボラ

ンティアさんが貸し出し業務をしてくれます。読み聞かせの活動の中心になっていただいているのも、8人の図書館ボランティアさんです。季節の掲示・本の整理・修理等、大変お世話になっており、図書教育を支援していただいています。

子どもたちは、図書館ボランティアの皆さんのおかげで、心の栄養を貯え、感性の花を大きく咲かせることができます。ありがとうございます。

平泉中学校

保護者、地域の皆さまに 授業を公開します

20日（金）13時50分から5、6校時の授業を地域に公開いたします。生徒の学習の様子を多くの保護者、地域の皆さまにご覧いただけますようお願いいたします。

なお当日は14時50分から本校図書室で、平泉町学校保健会との共催による家庭教育学級を開催いたします。講師は、臼井循環器呼吸器内科（盛岡）の臼井由紀子医師です。

「親子で考える性の話」について、3年生の生徒と全学年の保護者を対象に講演していただきます。多くの保護者の皆さまのご参加をお願いいたします。



2年生耐震学習会の様子

長島小学校

伝統を受け継ぎました 長島小学校合奏団

10月18日、学習発表会と日ごろお世話になっている地域の方々をお招きしての感謝の会を実施しました。学習発表会では、劇や独唱、合奏団のマーチング演奏を披露しました。

合奏団は、陸上記録会や吹奏楽祭が終わったばかりの中で、学年発表の練習もあり、厳しく、苦しい中で練習でした。

そして当日、学習発表会を締めくくる最後のステージはマーチングです。たくさんの方々の見守る中で、3曲披露しました。新しいフォーメーションもありました。見事に演奏することができました。今年から、4年生がガードを務めました。日ごろの練習の成果を出し切った見事なフラッグさばきでした。長島小学校の伝統が今年もしっかり受け継がれ、大きな拍手の中、



学習発表会を締めくくったマーチング

幕を閉じました。合奏団は、11月に藤沢町のマーチング&コンサートとJA祭りにも出演することになっていますが、新しいメンバーへの引き継ぎが間近になってきました。

その他の予定

10日（火）一関地方音楽発表会
 （3年生、一関文化センター）
 14日（土）、15日（日）柔道競技県新人大会（一関市総合体育館）
 26日（木）、27日（金）2学期末試験

公民館

今月の受講生募集

今年こそオリジナル年賀状 パソコン年賀状教室

文章だけでなく、画像データも自由に配置して、オリジナルデザインの年賀状を作成します。さあ！今年こそ、世界で一つだけの年賀状を作ってみましょう。

期日：11月12日～12月17日
毎週木曜日 計6回
時間：18時30分～20時30分
場所：町公民館1T室
対象：パソコンの基本操作と日本語入力ができる人

講師：わかやまパソコン教室
若山文一さん（一関市）

定員：20人（応募者多数の場合は抽選）
参加費：1000円
申込期限：11月8日（日）

秋空の下で芋の子会！ WAGEMONO倶楽部

食欲の秋！若者の秋！みんなで秋の味覚を味わいながら交流を深めよう。第2回活動では、芋の子会を行います。

期日：11月14日（土）

時間：9時30分～15時30分
場所：町公民館
内容：芋の子会&交流会
対象：町内外に住む30歳までの若者
参加費：1500円

公民館あれこれ

◎アロマセラピー教室

「やまとなでし講座」の第2回アロマセラピー講座が10月6日、町公民館で開催されました。
13人が参加。一関市のアロマセラピー店「セラピールームらびい」の佐藤洋子さん（同市）を講師に招き、アロママッサージに挑戦しました。意外な手軽さと楽しさから、参加者は興味津々。開催継続の希望が寄せられるなど大好評でした。



講師を務めた佐藤さん（左）にアロママッサージの仕方を教わりました

◎町公民館の利用

公民館を使用するには？
使用する3日前までに、公民館使用許可申請書を提出します。申請書は町公民館、または町ホームページ

◎体育館の使用時間

11月1日から平泉体育館の終了時間が冬時間となります。お間違えのないようお願いします。
終了時間：冬「21時（夏）22時」

内にあります。（ワード様式あり）
2 使用時間は？
9時から17時までです。（それ以外に使用したい場合は公民館へお問い合わせください）
3 どんな施設なの？
和室、学級室、調理実習室、1T室、陶芸室があります。

4 設備は？

包丁・なべ・炊飯器などの調理道具、将棋盤・囲碁盤、茶道用具、ビデオ、パソコンなどを貸し出しています。気軽に申し出てください。

5 使用料は？

和室、学級室、調理実習室を使用する場合、1時間当たり300円、500円かかります。（使用料が免除される場合があります）

6 暖房器具の使用は？

暖房器具を使用した場合、暖房料として、公民館使用料のほかに1時間当たり100円がかかります。

7 その他

事務室にあるコピー機（モノクロ1枚10円、カラー1枚70円）印刷機（紙は持参すること。50枚まで50円で、以後1枚増すごとに1円かかります）を使用できます。

図書館

満足度調査の 分析・考察

町立図書館では利用満足度調査を今年9月、利用者33人を対象として行いました（下表参照）。

満足度が高い傾向にあると思われるのはサービス・職員の対応・館内の環境や構成に関する項目です。この結果に満足せず、利用者にとってさらに親しみやすく利用しやすい図書館を目指し努力を重ねていきます。

傾向にあると思われるのは、図書資料の数量に関する項目です。館内の空間を考えると所蔵量には限りがありますが、この実態を受け止めて満足度を少しでも高めてもらえる方法としてリクエスト（利用者の要望による本の購入や他図書館からの借り受け）の活用をお勧めします。また閉架書庫ができましたので、古い資料を整理して新しい資料を計画的に可能な限り購入していくことも積極的に

行っていきます。

11月の 休館日

毎週月曜日
27日（金）館内整理日

図書館満足度調査結果

項目	満足 (%)	やや満足 (%)	普通 (%)	やや不満 (%)	不満 (%)
1 図書の数	23	26	19	29	3
2 雑誌の数（10社）	24	13	44	16	3
3 新聞の数（5社）	47	11	39	0	3
4 参考図書（調査資料や辞典等）	28	9	59	4	0
5 地域資料	26	18	48	8	0
6 視聴覚資料	21	12	42	21	4
7 資料の貸し出し・返却手続き	52	24	15	6	3
8 調査・相談サービス	61	22	17	0	0
9 複写サービス	36	20	36	8	0
10 リクエスト・予約サービス	62	19	19	0	0
11 職員の対応	82	15	3	0	0
12 館内の構成・配置	46	26	22	3	3
13 案内・掲示の分かりやすさ	38	25	31	6	0
14 館内の環境	56	19	22	0	3

今月のテーマ展示

「郷土を知ろう！」

※郷土に関するいろいろな分野の本を取りそろえました。



「九郎義経の謎」
文芸社

未解明の歴史のなぞや、知られざる歴史の一面に光を当てる。



「みちのく平泉を歩いた文化人たち」
本の森

過ぎ去りし日々の平泉がここに……文化人たちが見て感じた歴史を散策。

9月の 利用状況

入館者数 887人
図書資料貸出数 1236冊
視聴覚資料貸出数 125巻
リクエスト数 9件
レファレンス件数 3件

11月の行事予定

14日（土）おはなし会
10時～/図書館児童コーナー/「どんぐり」による人形劇

新着図書

「仏像の見方」 沢村忠保 / 成分堂新光社 「あるキング」 伊坂幸太郎 / 徳間書店 「道絶えずば、また」 今井今朝子 / 集英社 「魔女のボタン」 ルース・チュウ / フレーベル館 「でっこりぼっこり」 高島那生 / 絵本館 ほか

「就活のギモン解決BOOK」

菊地信一 / 日本実業出版社
就活生の「ギモン」から「悩み」までQ&Aでコンパクトに解説。



「フリーター、家を買う」

有川浩 / 幻冬舎
崩壊しかかった家族と主人公の成長を描く、勇気と希望の結晶。

茶券を販売しています

平泉茶の湯同好会が11月7日、町産業文化祭公民館コーナーで茶会を開きます。茶券（300円）を町公民館で取り扱っています。ぜひご利用ください。
時間：10:00～15:30 場所：平泉小学校図書室

期日	時間	場所	内容
11月4日（水）	14:00～15:30	長島小学校	家庭教育講演
11月10日（火）	10:00～11:00	長島体育館	親子体操
11月20日（金）	14:50～16:50	平泉中学校	性教育講演

講座名	内容	場所	参加
10月に開いた町公民館講座			
ランクPC教室（昼・夜）	エクセル初級	町公民館1T室	40人
やまとなでし講座	アロマセラピー	町公民館学級室	13人
高齢者大学	町外研修	遠野市	149人
歴史教室	講演	平泉文化遺産センター	40人
平泉地区移動女性学級	町外視察	秋田県小坂町	28人
長島地区移動女性学級	創作活動	学習センター	30人
わんぱく塾	リンゴ狩りほか	大文字リンゴ園	35人
楽しく学ぼう	歴史現地説明	宮城県栗原市	34人
親子ふれあい教室	グラウンドゴルフ	平泉文化遺産センター	28人
チャレンジクッキング教室	和食の調理	町公民館実習室	20人

長島保育所の おともだち

「大きくなったら何になりたいですか？」



バスうんでんしゆの運転手
ささき ししま
佐々木海真くん



保育所の先生
たかはし りな
高橋里奈ちゃん



レスキュー隊
ちば はく
千葉覇白くん



アイスクリーム屋さん
はまだ ちづる
濱田千鶴ちゃん



レーサー
まごめ たける
眞籠健くん



ときめき
CLUB

地域に
貢献したい

一関信用金庫一関インター支店（一関市）に勤務
いしかわ ともゆき
石川 智之さん（28歳）
（平泉字西風・長善さん長男）

「お客さまから『ありがとう』と言っていたら、とてもうれしい」と話す智之さんは、一関信用金庫一関インター支店に勤務しています。「お客さまのために尽くす」ことが仕事上のモットー。「仕事を通して、生まれ育った地域に恩返しをしたい。お客さま一人ひとりに尽くすことが、地域に尽くすことにつながるはず」と熱意を語ります。

趣味は映画鑑賞。洋画を中心にジャンルを問わず、年に100から200作品を見ているとか。家族と一緒に過ごす時間も大好きで、毎日のだんらんで心をいやされています。

「平泉が好き。住んでも訪れてもいい町だと思う」と話す智之さん。将来の夢について「平泉で温かい家庭をつくり、地域に貢献していきたいです」とさわやかな笑顔で話してくれました。

◎生年月日/S56.6.30◎血液型/A型◎星座/かに座

文 芸

短 歌

平泉短歌会 吉田 英子 先生選
胸むねに抱いだき飽あかず見詰みづむる嬰あひこ児こはわが待望まちがの初はつ會あ孫まご孫まごなり
短冊たんぱふに幼わらわき願ねがひを書かきしこと思おもい出いしぬ七なな夕ゆふの宵よる
母ははを恋こひむずかる幼わらわをあやす間まに秋あきの茜あかねはたちまち薄うする

石垣 タミ
佐々木 慶吾
滝沢 テル子
(五十音順)

俳 句

東 稲吟社 佐々木邦世 先生選
天 空澄む端岩手山かも一人ごつ
地 北上川の瀬音渡りて小鳥来る
人 十月や課外授業の化石採り

大 十 区
崎 二 区
市 区
満 岩 千
吉 瀨 葉
正 洋 志
久 子 津

イラストコーナー

平泉 水

答え
①平泉小学校 ②10月25日 ③19ページ
ペンネーム・MIRIKA

千葉新奈さん(16区)

三浦なつきちゃん(15区)

佐々木美羽さん(7区)

中尊寺の「不滅の法灯」に菜種油奉納へ説明会を開きます

かつて平泉の特産品であった菜種栽培を町民有志により復活させ、菜種油を「不滅の法灯」の燃料として中尊寺に奉納しようとして発足した「平泉菜の花プロジェクト中尊寺不滅の法灯に菜種油を奉納する会（仮称）発起人会」では、取り組みの趣旨や内容について説明会を開きます。皆様のご参加をお待ちしています。

日時…11月13日（金）18：30～
場所…役場2階201会議室
問い合わせ先 農林商工観光課 ☎46-5572

男女共同参画講演会を開催します

演題「日本の伝承唄にみる女性と子育て」

日時…11月22日（日）13：10～15：00
場所…平泉文化遺産センター
講師…川原井泰江さん（子守唄研究家、声楽家）
演題…日本の伝承唄にみる女性と子育て
対象…どなたでも参加できます。
主催…町地域婦人団体協議会 共催…町、町教育委員会
問い合わせ先…町地域婦人団体協議会・小室 ☎46-2562

高齢求職者対象のふすま・障子張り講習会

おおむね60歳代前半層の高齢求職者を対象とする、ふすま・障子張り講習会を開きます。

日時…11月24日（火）～30日（月）
土日を除く5日間

場所…町公民館、学習センター
定員…20人（受講無料）
申込期限…11月13日（金）
申し込み・問い合わせ先 町シルバー人材センター ☎34-1108

みんなの広場

「みんなの広場」は、町民の皆さんのページです。掲載を希望される方は、はがきでご連絡ください。

◆町の話…どなたでも、グループの紹介や内容、イベント情報など皆さんの身近な情報を、お待ちしております。

◆町への要望…行政に対する意見や質問などを気軽にお寄せください。

広報クイズ

500円の商品券が当たります

問題…10月13日に平泉小4、5年生が学習田で行ったのは何？

第17回黄金祭が開かれたのは10月何日？ 今月号のどこかにヒヨコちゃんヒヨコちゃんが隠れています。そのページは？

応募方法…はがきに答え、住所、氏名、年齢を書いて応募してください。皆さんからのイラストや意見、情報なども随時募集しています。全問正解者の中から抽選で3人の方に、500円の平泉町共通商品券をプレゼントします。

締め切り…11月16日（当日消印有効）
広報クイズの答えは、下図のように書いて送ってください

50

住所・氏名・年齢
ペンネームもOKです

平泉町役場
広報ひらいずみ
行

身の回りの話
町への要望
イラストetc...
皆さんのご意見を待ちます！
クイズの答え

問い合わせ先
総務企画課広報係
☎46-5578(内線216)

先月号の答え…平泉小学校
10月25日 19ページ
商品券当選者…6通で、5人が正解でした。次の3人に商品券を送ります。おめでとうございます！
岩 瀨 ゆ かさん（13区）
佐々木 美 羽さん（7区）
藤 本 千 二さん（一関市）

お知らせ

戸籍の窓

ダイヤルイン（各部署へ直通です）

- ◆町民福祉課 ☎46-5562
- ◆税務課 ☎46-5563
- ◆教育委員会 ☎46-5576
- ◆農業委員会 ☎46-5567
- ◆建設水道課 ☎46-5569
- ◆平泉保育所 ☎46-2767
- ◆保健センター ☎46-5571
- ◆農林商工観光課 ☎46-5572
- ◆長島保育所 ☎46-2007
- ◆総務企画課 ☎46-5578
- ◆歯科診療所 ☎46-2130
- ◆平泉町立幼稚園 ☎46-2575

ご寄付ありがとうございました

- 町へ
丸正建設株式会社.....図書カード10万円分
《ふるさと応援寄付基金》
(産業振興事業)
鈴木喜佐人さん(東京都).....500,000円
(保健・福祉・教育の充実事業)
千葉恵さん(東京都).....30,000円

11月は 児童虐待防止推進月間です

子どもを虐待から守るために……
「虐待を受けたと思われる子ども」を見つけたときには、ためらわずに子どもを虐待から救うための行動を起こすことが大変重要です。
▷児童虐待の連絡は国民の義務です（法律で定められています）。「おかしい」⇒「気になる」⇒「心配」と感じたら、迷わず相談窓口に連絡をお願いします。
▷連絡が間違いであっても責任は問われず、秘密も守られます。
▷虐待や子育てについてのさまざまな相談、不登校や非行など子どもの行動上の悩みについて相談できます。
相談窓口（連絡先）…役場町民福祉課 ☎46-5562
一関児童相談所 ☎21-0560

11月の当番医

日程	内科	外科
11/1(日)	及川内科胃腸科クリニック ☎31-3131	岡崎整形外科 ☎23-7000
11/3(火)	氷室内科医院 ☎23-3185	かねた整形外科医院 ☎33-1110
11/8(日)	西城病院 ☎23-3636	中里クリニック ☎32-5888
11/15(日)	小野寺内科循環器科 ☎23-5600	そばた脳神経クリニック ☎21-1175
11/22(日)	阿部内科クリニック ☎23-2918	かげやまクリニック ☎26-1026
11/23(月)	菅原内科循環器科医院(花泉町) ☎82-5528	こいね耳鼻咽喉科・アレルギー科クリニック ☎33-2117
11/29(日)	桂島医院 ☎21-8883	岩崎外科医院 ☎26-2488

診療時間…9:00～17:00

当番医は変更になる場合があります。あらかじめ当番医、または一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

11月の小児・成人夜間救急当番医

日程	医療機関	日程	医療機関
2日(月)	木村消化器内科 ☎21-1311	17日(火)	一関中央クリニック ☎21-1222
4日(水)	さとう小児科医院 ☎23-4020	18日(水)	袋医院(花泉町) ☎82-3316
5日(木)	西城医院(舞川) ☎28-2393	19日(木)	阿部内科クリニック ☎23-2918
6日(金)	小野寺内科循環器科 ☎23-5600	20日(金)	ひらいずみ内科クリニック ☎34-1133
9日(月)	誠信堂医院(花泉町) ☎82-3362	24日(火)	いとう脳神経内科 ☎21-8200
10日(火)	千葉内科医院 ☎25-3211	25日(水)	及川内科胃腸科クリニック ☎31-3131
11日(水)	菅原内科循環器科医院(花泉町) ☎82-5528	26日(木)	佐藤胃腸科内科医院 ☎23-9678
12日(木)	寺崎内科胃腸科医院 ☎23-6211	27日(金)	かとうこどもクリニック ☎33-2211
13日(金)	中野内科循環器科クリニック ☎33-2311	30日(月)	桂島医院 ☎21-8883
16日(月)	氷室内科医院 ☎23-3185	-	-

診療時間…18:00～20:00

当番医は変更になる場合があります。あらかじめ当番医、または一関西消防署(☎25-0119)に確認してください。

11月の労働者の健康相談日

一関地域産業保健センターでは、50人未満の小規模事業所で働く事業主や労働者を対象に、産業医が無料で検診結果事後指導や労働者の心と体の相談などに応じています。

日程	時間	相談場所
12日(木)	13:00～15:00	一関市医師会 (一関市大手町3-40岩手日報ビル5階) 電話・ファクスでも相談に応じています。
13日(金)	18:00～20:00	
19日(木)	13:00～15:00	
26日(木)	〃	

13日(金)は、長時間労働者への医師による面接指導相談窓口です。
問い合わせ先…一関市医師会 ☎23-5110、FAX23-9955

無料法律相談

11月の日程	担当弁護士	予約開始	12月の日程	担当弁護士	予約開始
11/5(木)	佐藤一博	10/30(金)	12/3(木)	佐藤一博	11/27(金)
11/12(木)	小原恒之		12/10(木)	小原恒之	
11/19(木)	山正敏		12/17(木)	山正敏	
11/26(木)	千田功平		12/24(木)	千田功平	

時間…10:00～15:00 場所…一関市役所本庁

開催日の1カ月前から電話予約ができます。

予約・問い合わせ先…一関市役所生活環境課 ☎21-2111

- ◆平泉小学校 ☎46-2202
- ◆長島小学校 ☎46-2203
- ◆平泉中学校 ☎46-2205
- ◆世界遺産推進室 ☎46-2218
- ◆悠久の湯平泉温泉 ☎34-1300
- ◆平泉町立図書館 ☎46-5455
- ◆平泉町公民館 ☎46-2010
- ◆平泉文化遺産センター ☎46-4012
- ◆柳之御所資料館 ☎34-1001
- ◆役場(代表) ☎46-2111

森林の伐採には届け出が必要です

森林は、所有されている皆さんの資産であるばかりでなく、水源の養成や地球温暖化防止などの役割を果たしている公共財でもあり、地域社会にとって重要な資源です。

大切な森林を違法な伐採や無秩序な開発から守るため、森林を伐採する場合は市町村長へ伐採届出書を提出しなければなりません。

▷森林を自分で伐採するときは(木を切るときは)

＝必ず市町村長に伐採届出書を提出しましょう。

▷業者に伐採を依頼(販売)するときは

＝伐採届出書を提出するよう業者に依頼しましょう。

届け出時期…実際に伐採を始める90日から30日前まで。

届け出先…伐採する森林の所在市町村の長

問い合わせ先…農林商工観光課 ☎46-5572

町営駐車場アルバイト募集

正月三が日の町営駐車場警備のアルバイトを募集します。ご希望の方は、農林商工観光課までご連絡ください。

雇用期間…平成22年1月1日(金)～3日(日)

勤務予定日は後日連絡します。

勤務時間…8:30～17:00

勤務場所…中尊寺第1・第2駐車場、毛越寺駐車場

内容…駐車場の車両誘導等

募集人数…若干名(先着順)

賃金…1日 6,912円

申し込み・問い合わせ先…農林商工観光課 ☎46-5572

日本赤十字社救済金の募集

インド洪水災害に対する救済金を受け付けています。救済金は直接郵便振替で送金願います。なお、受付期間中は振替手数料が無料となります。

募集期間…11月13日(金)まで

郵便振替…【口座番号】00110-2-5606

【口座名義】日本赤十字社

【通信欄】「インド洪水」と明記。受領書希望の方は「受領書希望」と併記のこと。

税制上の取り扱い…同救済金は所得税法、法人税法に基づく寄付金に該当します。個人住民税に係る寄付金控除対象にはなりません。

問い合わせ先…町民福祉課 ☎46-5562

若年性認知症コールセンターを開設

認知症は高齢者に多い病気ですが、65歳未満の方でも発症する場合があります。これは「若年性認知症」と呼ばれ、発症した場合には、仕事の継続が困難になったり、家族にも身体的、精神的、経済的に大きな負担がかかたりします。

若年性認知症コールセンターでは、若年性認知症についての相談を実施しています。相談は無料です。

日時…月～土曜日(年末年始、祝日を除く) 10:00～15:00

電話相談…☎0800-100-2707(無料)

問い合わせ先…認知症介護研究・研修大府センター ☎0562-44-5551

高齢者・障がい者なんでも110番

高齢者・障がい者とその家族、関係者からの法律、医療、介護、福祉サービス、年金など幅広い分野の相談に、電話と面接で応じます。相談は無料で、秘密は守られます。

日時…11月24日(火) 13:00～17:00

面接相談…県福祉総合相談センター(盛岡市本町通)

電話相談…☎019-625-0110

問い合わせ先…県高齢者総合支援センター ☎019-625-7490

くらしとお金の安心相談会

多重債務などの消費者問題を抱えている方を対象に、無料の専門家相談会を開きます。秘密、個人情報厳守されます。ご希望の方は、事前に農林商工観光課にご予約ください。(相談には、県消費者信用生活協同組合の専門担当者が当たります。役場関係者はおりませんので安心してご予約ください)

日時…11月19日(木) 10:00～13:00

場所…役場2階和室

事前予約・問い合わせ先…農林商工観光課 ☎46-5572

第3回ふる里就職ガイダンス

就職を希望する方と人材を募集する事業所との個別面談、ハローワークによる就職相談、適職診断などを予定しています。参加費は無料です。お気軽にご来場ください。

日時…11月12日(木) 13:00～15:30(受け付け12:30～)

場所…ペリーノホテル一関(一関市山目)

対象…▷一般求職者▷U・I・Jターン就職希望者

▷大学、短大、高専、各種専門学校の学生

問い合わせ先…一関市役所労働政策室 ☎21-8461

いわて就職面接会

日時…11月19日(木) 13:00～17:00

場所…岩手産業文化センターアピオ(滝沢村)

対象…平成22年3月卒業予定の大学院、大学、短大、高専、専門・専修学校の学生、既卒者、一般求職者

内容…参加企業との個別面談、ハローワークによる職業相談

問い合わせ先…関ふるさといわて定住財団 ☎019-653-8976

いわて若者サポートステーション出前相談会

いわて若者サポートステーションでは、県内8地区で若年無業者とその保護者に、相談員による個別相談の出前相談会を開催し、若年無業者の社会的自立支援を行っています。参加・相談料は無料です。

日時…11月28日(土) 10:00～17:00

場所…アイドーム・トレーニングルーム(一関市東台)

内容…個別相談

申し込み…予約制です。(申し込み順に6組)

申し込み・問い合わせ先…いわて若者サポートステーション ☎019-653-4210 FAX019-625-8461

11月は 岩手県青少年健全育成強調月間

青少年が次代の担い手として、より健やかに、より心豊かに、よりおおらかに成長することは県民すべての願いです。問い合わせ先…町民福祉課 ☎46-5562

11月

日 曜	主な行事	時 間	場 所
1 日	秋の藤原まつり(～3日) 地球温暖化防止CO ₂ ダイエット教室	13:00～17:00	町内 町公民館
2 月			
3 火	ヘルシーカレッジ・スリムサポート教室 町勢功労者表彰式	9:00～11:30 10:00～	保健センター 役場2階201会議室
4 水	平泉・長島保育所園開放 社協ふくし相談 ひらいずみ介護予防教室 長島家庭教育学級	9:30～11:00 10:00～12:00 10:00～14:00 14:00～15:30	平泉・長島保育所 延年荘 延年荘 長島小学校
5 木	たばしね学園言語巡回相談 ランクアップパソコン教室 ひらいずみ介護予防教室 コソ骨貯筋教室 ランクアップパソコン教室	9:00～12:00 9:30～11:30 10:00～14:00 13:30～15:00 19:00～21:00	保健センター 町公民館 延年荘 長島体育館 町公民館
6 金	11区健康教室 2区健康教室	9:30～ 10:00～	保健センター 2区公民館
7 土	町産業文化祭 楽しく学ぼう! HIRAIZUMI	10:00～16:00 9:30～11:30	平泉小学校 中尊寺 戸河内
8 日	町産業文化祭 わんぱく塾	9:30～15:30 9:00～12:00	平泉小学校 町公民館
9 月	地区公民館連絡協議会 カルシウムアップイベント	13:30～17:00 14:45～16:00	町内 平泉中学校
10 火	長島幼児学級 のびのび広場 介護予防ボランティア養成講座 玄米ニギニギ体操フェスティバル	10:00～11:00 10:00～11:30 10:00～12:00 13:00～15:30	長島体育館 町公民館 保健センター ユードーム(一関市)
11 水	平泉・長島保育所園開放 東夷大学 社協ふくし相談 ひらいずみ介護予防教室	9:30～11:00 10:00～11:30 10:00～12:00 10:00～14:00	平泉・長島保育所 平泉体育館 延年荘 延年荘
12 木	ひらいずみ介護予防教室 コソ骨貯筋教室 パソコン年賀状教室	10:00～14:00 13:30～15:00 18:30～20:30	延年荘 保健センター 町公民館
13 金	東稲大学 脱!! メタボ教室 社協障害者相談	10:00～11:30 10:00～12:00 10:00～12:00	学習センター 保健センター 延年荘
14 土	若者倶楽部	15:00～	町公民館
15 日	胃がん・腹部超音波・大腸がん検診	6:30～9:00	保健センター
16 月	ニギニギ広場	10:00～11:00	保健センター
17 火	のびのびクラブ 社協法律相談(要予約) ひらいずみ介護予防教室 チャレンジクッキング教室 悠久の湯平泉温泉休館日	9:30～11:30 10:00～12:00 10:00～14:00 18:30～20:30	学習センター 延年荘 延年荘 町公民館
18 水	男の介護予防教室 平泉・長島保育所園開放 社協ふくし相談 かるた教室	9:00～16:00 9:30～11:00 10:00～12:00 19:00～20:30	西和賀町オアシス館 平泉・長島保育所 延年荘 町公民館
19 木	ひらいずみ介護予防教室 乳幼児健診 こころの健康相談(精神保健福祉相談) 歴史教室 パソコン年賀状教室	10:00～14:00 12:50～13:00 13:30～15:30 13:30～15:30 18:30～20:30	延年荘 保健センター 千厩行政センター 中尊寺かんばん亭 町公民館

20 金	12区脳さわやか教室(12区老人ク) 平泉中家庭教育学級	10:00～11:30 14:50～16:50	12区公民館 平泉中学校
21 土	親子ふれあい教室 町玄米ニギニギ体操まつり	9:30～11:30 10:00～12:00	町公民館 平泉小学校
22 日			
23 月			
24 火	ふれあい会	10:00～13:00	保健センター
25 水	平泉・長島保育所園開放 ピョピョ広場・ピョピョ相談 社協ふくし相談	9:30～11:00 10:00～11:30 10:00～12:00	平泉・長島保育所 保健センター 延年荘
26 木	ひらいずみ介護予防教室 パソコン年賀状教室	10:00～14:00 18:30～20:30	延年荘 町公民館
27 金	子育て相談 悠悠教室(19区老人ク)	10:00～ 10:00～12:00	保健センター コミセン潤いの郷「悠悠」
28 土	平泉保育所発表会	9:30～	平泉小学校体育館
29 日			
30 月	16区脳いきいき教室(16区老人ク) 社協成年後見相談	10:00～11:30 10:00～12:00	16区公民館 延年荘

12月

1 火	のびのび広場 ひらいずみ介護予防教室 悠久の湯平泉温泉休館日	10:00～11:30 10:00～14:00	保健センター 延年荘
2 水	平泉・長島保育所園開放 4区健康教室 東夷大学 介護ボランティア養成講座 社協ふくし相談	9:30～11:00 10:00～ 10:00～11:30 10:00～11:30 10:00～12:00	平泉・長島保育所 4区ふれあいセンター 平泉文化遺産センター 延年荘 延年荘
3 木	ひらいずみ介護予防教室 パソコン年賀状教室	10:00～14:00 18:30～20:30	延年荘 町公民館
4 金	特定保健指導 東稲大学 特定保健指導	9:30～11:30 10:00～11:30 18:30～20:30	保健センター 学習センター 保健センター
5 土	楽しく学ぼう! HIRAIZUMI	9:30～11:30	戸河内 本寺

人口の動き 10月1日現在

男	4,153 (14人)	転入	17 (9月中)
女	4,488 (+ 7人)	転出	18 (9月中)
人口	8,641 (7人)	出生	6 (9月中)
世帯	2,620 (+ 1世帯)	死亡	12 (9月中)

()内は前月からの増減

町 税 納期限

◎固定資産税(第3期)
◎国 保 税(第5期)
納期限…11月30日(月)

11月は
介護保険料普通徴収の第3期納期です
納期限…11月30日(月) 納付には口座振替が便利です。

第36回 平泉町 産業文化祭

テーマ 「みんなで創る平泉文化～平泉の魅力再発見～」

とき 11月7日(土) 10:00～16:00
8日(日) 9:30～15:30

ところ 平泉小学校

同時開催

第22回 公民館まつり

第28回 商工業まつり

◎問い合わせ先

産業文化祭実行委事務局(総務企画課内) ☎46-5578